

# LE CITOYEN

DE LA VALLÉE-DE-L'OR | DE L'HARRICANA

Le mercredi 28 février 2024 | Volume 31 N° 09 • MÉDIALO

**T'AS ENVIE D'UN BEAU CAMION?**

ICI, TU TROUVERAS LE PLUS GROS INVENTAIRE DE CAMIONS D'OCCASION DE LA RÉGION!

**Tardif**  
CHEVROLET AMOS BUICK GMC QUE

Viens nous voir!  
819 732-5314 • 1 800 563-5314

AUTOS • CAMIONS • PASSIONS • GARAGETARDIF.COM  
1222, Route 111 Est, Amos

**MRC de La Vallée-de-l'Or**

Calendrier de collecte des matières résiduelles

Consultez le verso!



## LE BUREAU MUNICIPAL DE KITCISAKIK DÉTRUIT PAR UN INCENDIE

5



COUP D'ENVOI DU 16<sup>e</sup> DÉFI IAMGOLD

15

H2O LE FESTIVAL PROPOSERA UNE SOIRÉE NEW COUNTRY

14

Photo gracieuseté - Jimmy Papatie

**DAVID BOYER**

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIERE

L'Équipe **Boyer**  
COURTIERS IMMOBILIERS RÉSIDENTIELS

512, Place Baie D'Hudson, Val-d'Or MLS # 23297400  
Prix 479 000\$

819 856-2424 | WWW.EQUIPEBOYER.CA

**Raymonde St-Pierre**  
ESTHÉTICIENNE

91, AVENUE DE LA GARE  
C : 873 670-6706

SOINS PERSONNELS QUÉBEC

**VENUS VELOCITY**  
Épilation définitive au laser et confortable pour tous les phototypes de peau

Épilation au laser - Microblading - Facials  
Soins anti-âge par Radio-Fréquence MPR - Hammam

CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES

# AH!

Fort d'un hiver  
blanc qui s'offre  
à tous pour le  
bonheur des  
yeux et des  
amateurs de  
plein-air.

**AMOS** ———  
**HARRICANA**  
*Tourisme*

tourisme-amos-harricana.ca  
819 727-1242



**Glissades de La Corne**  
lacorne.ca



**Sentier d'interprétation  
de l'arboretum**  
municipalitedetrecesson.com



**Forêt récréative Dudemaine**  
skidefondamos.com



**Refuge Pageau**  
refugepageau.ca

# CISSS-AT : Amos dénonce le départ de la chirurgie vasculaire

**Les chirurgies transférées à Montréal - Le Conseil municipal d'Amos dénonce la décision du Centre intégré de santé et de services sociaux d'Abitibi-Témiscamingue (CISSS-AT) de transférer les opérations de chirurgie vasculaire de l'hôpital d'Amos vers les centres hospitaliers de Montréal spécialisés à cet effet, en l'occurrence le Centre universitaire de santé Mc Gill (CUSM) et l'hôpital juif de Montréal.**

Michel Ducas | mducas@medialo.ca

« Il s'agit d'une spécialité où chaque seconde compte, de dire le conseiller municipal Robert Julien. La présidente-directrice générale, Caroline Roy, bien qu'elle semble déplorer elle-même la situation, n'est pas en mode solution actuellement. C'est pourtant au CISSS-AT et au gouvernement que revient la tâche de trouver des solutions afin que nous ayons un minimum de services de qualité en région, considérant la distance importante qui nous séparent des grands centres. »

## La sonnette d'alarme

Robert Julien estime que l'heure est grave. « Combien de personnes vont mourir de cette décision-là ? Pourquoi la vie d'une personne résidant en Abitibi-Témiscamingue aurait moins de valeur qu'une personne vivant près des grands centres ? Cela n'a aucun sens ! Pourquoi nos citoyens ne peuvent-ils pas avoir droit aux mêmes services d'urgence de base que les gens des plus grandes villes ? De plus, l'avion-ambulance ne peut pas être une solution durable et

représente des coûts astronomiques pour les contribuables. Ces coûts sont assurément beaucoup plus élevés que de maintenir le service de chirurgie vasculaire en région »

## Une charge de travail insuffisante

Au CISSS-AT, on explique l'abandon de ce service tertiaire en disant que « la charge de travail des chirurgiens vasculaires ne permet plus le maintien de l'offre de services dans la région. » Le CISSS-AT souligne par ailleurs qu'afin de limiter les déplacements des patients, les premiers rendez-vous seront offerts en téléconsultation.

Le CISSS-AT explique également avoir fait chou blanc dans ses tentatives de recrutement de spécialistes en la matière depuis 18 mois, et que des spécialistes du CUSM et de l'hôpital juif assuraient tout à tour le service dans la région. De plus, certaines chirurgies plus complexes étaient déjà référées aux grands centres, tout comme certains types de chirurgies qui n'étaient pas accessibles en Abitibi-Témiscamingue.

## Jouer sur les mots

Robert Julien accuse le CISSS-AT de jouer sur les mots lorsqu'il affirme qu'il ne s'agit pas d'une rupture de service. Pour M. Julien, devoir faire plus de 600 km pour obtenir le service équivaut à une rupture de service, sans compter les aléas de la météo, qui peut empêcher l'avion-ambulance de décoller ou d'atterrir à temps pour



Le conseiller municipal d'Amos, Robert Julien, dénonce le transfert des chirurgies vasculaires dans les grands centres.

Photo Facebook

sauver des vies. « Étant privé de ce service essentiel, c'est comme si nous devenions une région de seconde catégorie. Comment un gouvernement affirmant vouloir occuper le territoire et vitaliser les régions peut-il dire cela sans offrir un minimum de services à la population ? Les soins de santé, ce ne sont pas des services de luxe, mais bien des services de base qui doivent être desservis par l'État. Le gouvernement doit prendre les mesures qui s'imposent pour que l'Abitibi-Témiscamingue ait des services équivalents à ceux des grands centres. Et, il doit donner rapidement les moyens nécessaires au CISSS-AT pour recruter. »

# Le Bloc québécois dénonce le financement de groupes d'intérêt anglophones

**Ils contribuent à l'anglicisation du Québec, selon le Bloc - Le porte-parole du Bloc québécois en matière de Langues officielles, Mario Beaulieu, est de passage en Abitibi-Témiscamingue ces jours-ci, pour conscientiser les militants sur les dangers de « l'anglicisation du Québec par le gouvernement fédéral ». Chiffres à l'appui, M. Beaulieu dénonce le fait qu'Ottawa finance une pléthore de groupes d'intérêt voués à la défense des Anglophones du Québec.**

Michel Ducas | mducas@medialo.ca

Bien qu'il reconnaisse que le problème est essentiellement montréalais, Mario Beaulieu mentionne que l'Abitibi-Témiscamingue n'échappe pas à ce financement. Il en veut pour exemple l'organisme Neighbours, de Rouyn-Noranda, un organisme voué à la défense des droits des Anglophones de la région. « La politique linguistique fédérale, c'est un peu l'angle mort du débat linguistique au Québec, affirme-t-il. Toute la politique linguistique fédérale pour le Québec vise à appuyer l'anglais. »

Celui qui a été président du Mouvement Québec français avant de se lancer dans l'arène politique a fait l'étude des comptes publics en vertu de la Loi sur les langues officielles, et ses constats sont alarmants. Selon les chiffres avancés par le Bloc, Ottawa a investi un peu plus de 2 milliards \$ entre 1995 et 2022 pour soutenir les établissements scolaires et les groupes d'intérêt anglophones. « Ça n'a pas de bon sens, dit Mario Beaulieu, soulignant au passage que c'est Pierre Trudeau qui, dans les années 1970, avait décidé que les minorités linguistiques seraient défendues dans chaque province. Aujourd'hui, on le voit, le français est en déclin, il

faut absolument qu'il y ait un changement de cap. Le Québec devrait être le maître d'œuvre de sa politique linguistique. »

## La fierté de parler français

Mario Beaulieu croit que le nerf de la guerre au Québec est la francisation des nouveaux arrivants. « Les jeunes sont fiers de parler français, affirme-t-il d'emblée. Mais la question centrale, c'est de réussir à intégrer les nouveaux arrivants, ce que nous n'arrivons pas à faire. Les transferts linguistiques au Québec se font à 55% vers le français, alors que dans les autres provinces, c'est 99% vers l'anglais. Les Anglophones du Québec ne sont pas une minorité, ils font partie de la majorité nord-américaine, même l'ONU l'a reconnu dans une décision, en 1993. Ça ne se tient pas debout, la politique linguistique fédérale. »

## Les langues autochtones

L'éléphant dans la pièce en Abitibi-Témiscamingue n'est pas nécessairement la défense de l'anglais, mais plutôt le maintien des langues autochtones sur le territoire. À cet effet, le député bloquiste estime que les Premières Nations doivent être vues comme des alliés. « La Loi 101 prévoyait à l'origine la protection des langues autochtones, rappelle Mario Beaulieu. Ce qui est important, c'est que sur leur territoire, que leur langue soit la langue commune. Je crois qu'il faut se rapprocher (des Premières-Nations), qu'elles conservent leurs langues et s'épanouissent dans leurs langues. »

M. Beaulieu ne croit pas, par ailleurs, que ce sont les langues autochtones qui posent problème, au contraire. « Notre problème, au Québec, c'est l'anglais, estime-t-il. Les nouveaux arrivants qui arrivent au Québec ont tendance à se coller à l'anglais, et s'on n'arrive pas à les franciser suffisamment, on va être en déclin. »

L'ex-président du Mouvement Québec français estime par ailleurs que si le problème linguistique est montréalais, il concerne toutes les régions du Québec. « Les gens ici, à Val-d'Or, ne ressentent pas le problème aussi intensément, mais Montréal représente 50% de la population du Québec. Donc, quand le problème sera ressenti ici, à Val-d'Or, cela voudra dire que la bataille a déjà été perdue. »



Le porte-parole du Bloc québécois en matière de Langues officielles, Mario Beaulieu, est en tournée régionale ces jours-ci.

Photo graeiuseté

Centre intégré  
de santé et de services  
sociaux de l'Abitibi-  
Témiscamingue

Québec

Le conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue tiendra une séance ordinaire  
Jeudi 14 mars 2024

Heure : 13 h

L'Escale Hôtel Suites à Val-d'Or  
salle Jean-Paul Bérubé

Les personnes qui ne peuvent être présentes  
pourront assister en Teams.

Un ordre du jour ainsi qu'une marche à suivre  
pour se connecter au webinaire seront  
disponibles sur le site Internet au

[www.cisss-at.gouv.qc.ca/  
calendrier-des-rencontres-et-projets](http://www.cisss-at.gouv.qc.ca/calendrier-des-rencontres-et-projets)

**La population est invitée  
à y assister en grand nombre.**

Le public est invité à prendre la parole lors d'une  
période de questions. À cet effet, vous devez  
vous inscrire sur une liste prioritaire.

Pour ce faire, veuillez communiquer avec  
Sarah Charbonneau à l'adresse suivante :  
**08.questions.conseil.administration@  
ssss.gouv.qc.ca**  
avant la tenue de la séance.



**ZIM à R-N: le gouvernement fédéral appuie le projet**

Lors de sa visite régionale, le ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie du Canada, François-Philippe Champagne, affirme qu'il va fortement recommander la création de la Zone d'Innovation Minière à son homologue du Québec, Pierre Fitzgibbons.

La suite ici >>



**Volontariat soutenu et économie circulaire**

Environ 75 chercheurs, entrepreneurs et organismes voués au développement économique ont participé au colloque de la Chaire Desjardins en développement des petites collectivités de l'UQAT, qui s'est tenu le 15 février à La Sarre.

La suite ici >>



**RESPECTER LA SIGNALISATION, C'EST PLEIN DE BON SENS.**

**Circulons aux endroits indiqués. Ralentissons dans les courbes.**



>1247115

**LE CITOYEN**  
DE LA VALLÉE-DE-L'OR À L'HARRICANA

1740 chemin Sullivan, suite 2250,  
Val-d'Or, Québec, J9P 7H1  
1 888 767-7156

www.lecitoyenvaldoram.com

**Directrice adjointe à la rédaction :** Marilou Séguin  
**Rédactrice en chef :** Christine Morasse  
**Journalistes :** Michel Ducas et Pierre-Olivier Poulin  
**Directrice des ventes régionales :** Audrey Darcy  
**Éditrice / Directrice développement des affaires :** Isabelle Harvey  
**Conseillères solutions médias :** Cheryl Larivière et Aline Gélina  
**Adjointe aux ventes :** Joannie Langlois  
**Directeur de production :** Cédric Juguet

**Publié par Médialo inc.**  
**Président :** Frédéric Couture  
**Vice-Présidente :** Véronique Gauthier  
**Impression :** Imprimeries Transcontinental inc.  
**Distribution :** Messageries Dynamiques  
**ISSN :** 2562-1904 (Imprimé) **ISSN :** 2562-1955 (imprimé)  
**ISSN :** 2562-1912 (En ligne) **ISSN :** 2562-1963 (En ligne)

Plus de 100 points de dépôt



# 44 ans d'archives envolées en fumée

**Le bureau municipal de Kitcisakik détruit par un incendie - Les résidents de Kitcisakik ont eu droit à un réveil brutal, mercredi matin, alors qu'ils ont vu le bureau municipal de la petite communauté être la proie des flammes.**

Michel Ducas | mducas@medialo.ca

Le feu se serait déclaré vers 7 h du matin, selon des témoins. Le bâtiment est une perte totale, selon le chef de la communauté, Regis Penosway. Personne n'a été blessé dans le sinistre. Les autorités de la communauté Anicinapek sont en constante communication présentement avec la Sûreté du Québec et le Service de sécurité incendie de Val-d'Or, pour tenter de déterminer l'origine et les causes du brasier.

## Une perte inestimable pour la communauté

«La destruction du bâtiment administratif et de son contenu représente une perte monumentale pour notre communauté. Je suis soulagé qu'il n'y ait aucune victime, a déclaré le chef de Kitcisakik. La perte du matériel posera certainement des défis considérables, mais nous sommes une communauté résiliente qui sait surmonter les obstacles. Je tiens à remercier l'équipe du Services d'incendie de Val-d'Or qui a rapidement répondu à l'appel et combattu les flammes.»

Plusieurs membres et ex-membres de la communauté ont regardé l'immeuble se transformer en cendres, impuissants. C'est le cas notamment de Richard Kistabish, qui a été un membre important de cette communauté pendant plusieurs années. «C'est 44 ans de souvenirs



Le bâtiment avait été transmis à la communauté de Kitcisakik il y a une quarantaine d'années.

Photo Facebook

qui s'envolent en fumée, a-t-il mentionné, dans une vidéo publiée sur Facebook. C'est désolant. Moi, ce matin, j'ai été touché, j'ai été blessé. J'ai encore mal de voir ça,»

Ex-chef de la communauté, Jimmy Papatie a lui aussi été atterré par le sinistre. «Le feu a pris naissance dans le sous-sol, a-t-il affirmé, dans une autre vidéo publiée sur Facebook. «C'est là que nous entreposons nos documents et nos archives. C'est une grande partie de notre histoire qui s'envole en fumée présentement.»

## Cellule de crise

Étant donné la gravité du sinistre et le fait que les documents administratifs et les serveurs informatiques de la communauté ont été détruits dans cet incendie, les services administratifs à la communauté sont suspendus jusqu'à nouvel ordre. Le Conseil de la nation Anicinapek a donc constitué une cellule de crise, pour tenter de reprendre les activités administratives dans les meilleurs délais, et ainsi assurer de nouveau les services aux membres.

# Feux de forêt : Val-d'Or veut développer des mesures atténuantes

**Les immenses incendies forestiers de l'été 2023 forcent la Ville de Val-d'Or à adapter sa préparation afin de minimiser les impacts et risques. Le conseil est allé de l'avant avec une entente de financement de 338 000\$ avec Québec pour mettre en place des mesures atténuantes.**



Les feux de forêt de l'été 2023 ont poussé la Ville de Val-d'Or à mettre en place des mesures atténuantes.

Photo archives

PIERRE-OLIVIER POULIN | popoulin@medialo.ca

Ces nouvelles recommandations impliquent notamment un plan pour la gestion des combustibles autour des infrastructures essentielles, la mise à jour du plan de sécurité civil pour l'évaluation des risques et la réalisation des travaux pour pérenniser les lignes d'arrêt mécaniques.

«Cette entente nous permettra d'obtenir une subvention pour réaliser des travaux, à la suite de recommandations de la SOPFEU. L'idée est de se préparer à être une communauté résiliente», a expliqué le conseil municipal lors de sa plus récente réunion, lundi soir.

L'été 2023 a été un désastre pour la foresterie québécoise, alors que plus de 4 000 000 000 d'hectares de forêt, principalement dans le Nord-du-Québec et l'Abitibi-Témiscamingue, ont été rasés. En plus de causer un smog important dans l'air, la communauté de Lebel-sur-Quévillon

a dû être évacuée à deux reprises, avant d'être redirigée vers Val-d'Or.

## Une résine en phase de test

Dans un autre ordre d'idée, le conseil municipal a également entériné le déploiement d'un test en collaboration avec la Polytechnique de Montréal pour améliorer la qualité de l'eau dans le puit principal de la ville.

Deux traitements de résine seront insérés dans des échantillons d'eau potables de Val-d'Or afin de voir si celles-ci peuvent éliminer les particules perfluorées qui s'y retrouvent.

Si les tests sont concluants, la Ville espère pouvoir faire redescendre le taux de particules perfluorées, qui tournait autour de 36 nanogrammes par litre, lors de tests effectués au début de l'année 2023. À ce moment, Santé Canada souhaitait instaurer une limite maximale de 30 ng/L.



**ROYAL LEPAGE**  
LIMOGES & ASSOC.

819 727-4444

POUR VENDRE OU ACHETER

Consultez un courtier immobilier  
pour faciliter vos démarches!

**LE CHOIX 1,9%**  
À PARTIR DE

[royallepagelimoges.ca](http://royallepagelimoges.ca)



**Éric Bourgault**  
Courtier immobilier  
819 444-9201  
ericbourgault@royallepage.ca



**Linda Martel**  
Courtier résidentiel  
819 732-0431  
lindamartel@royallepage.ca



**Pascale Mercier**  
Courtier résidentiel  
819 444-6767  
pascalemercier@royallepage.ca



**Michel Gélinas**  
Courtier résidentiel  
819 442-0299  
michelgelinas@royallepage.ca

MLS: 26243959  
**349 000 \$**



Propriété à revenus

190-194, rue Principale Sud, Amos

MLS: 10245497  
**239 000 \$**



Propriété à revenus

51, rue Boutin, Amos

MLS: 25776633  
**275 000 \$**



5 Ch  
2 SdB

11, 12<sup>e</sup> Avenue Est, Amos

MLS: 23958457  
**265 000 \$**



6 Ch  
2 SdB

651, rue des Chênes, Amos

MLS: 18162759  
**359 000 \$**



4 Ch  
2 SdB

2895, 1<sup>re</sup> Rue Est, Amos

MLS: 20764342  
**389 500 \$**



5 Ch  
2 SdB

92, rue Caouette, Amos

MLS: 20448257  
**234 500 \$**



Propriété à revenus

612-614, Avenue Létourneau, Amos

MLS: 17259788  
**579 000 \$**



Propriété à revenus

632, 2<sup>e</sup> Avenue Ouest, Amos

# Les producteurs de foin de l'A-T en colère

**Perte de plus de 5 millions de dollars en revenus pour certains producteurs agricoles de la région - L'Union des Producteurs Agricoles de l'Abitibi-Témiscamingue dénonce vertement le manque de soutien de la part de la Financière agricole du Québec en ce qui concerne les pertes subies lors de la sécheresse et les feux de forêt de l'été 2023.**

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

Selon l'UPA régionale, l'écart entre ce que l'assurance récolte foin a payé aux producteurs et productrices et les pertes réelles reconnues par la FADQ sur le terrain, pour la deuxième période de fauche en Abitibi-Témiscamingue, est de l'ordre de 5 097 769,18\$. Toujours selon l'UPA régionale, la Financière agricole du Québec reconnaît elle-même que les pertes de foin sur le terrain ont été de 48.9%, alors que, selon ses critères d'analyse basés sur les données de stations météo, les pertes n'auraient été que de 10.1%. L'UPA de l'Abitibi-Témiscamingue conclut que les producteurs et productrices doivent ainsi éponger une perte nette de 38.8%, ce qui met plusieurs entreprises en péril. «C'est vraiment à cause de la 2<sup>e</sup> fauche. C'est là que l'assurance fait défaut. Il y a eu de la pluie, mais ça ne s'est pas concrétisé dans les champs. Il n'y a pas eu de reprise, de repousse. La Financière reconnaît que



La sécheresse de l'été 2023 fait encore mal aux producteurs de foin de l'Abitibi-Témiscamingue, qui doivent absorber les pertes non remboursées par la Financière Agricole du Québec.

Photo UPA - Abitibi-Témiscamingue

les pertes sont énormes, mais ces gens travaillent dans un cadre très précis avec le gouvernement fédéral et le gouvernement du Québec, qui, à leur deux, contribuent à 60% des fonds. Il y a plusieurs producteurs qui ont vendu une partie de leur troupeau pour absorber les pertes et ils auront moins de revenus dans les prochaines années. Ça fragilise l'agriculture régionale», a d'ailleurs commenté le président de la fédération régionale de l'UPA, Pascal

Rheault. L'UPA d'Abitibi-Témiscamingue n'exige rien de moins qu'une intervention spéciale du ministre de l'Agriculture du Québec, André Lamontagne, afin de soutenir financièrement les producteurs et productrices qui ont été fragilisés par la sécheresse de 2023. «On a déjà échangé sur ce dossier, mais il faut maintenant une intervention directe afin d'aider les agriculteurs. C'est l'agriculture régionale qui est en jeu», a conclu Pascal Rheault.

## Le nouveau Fonds Mathieu-Dupuis voit le jour!



L'enseignant en géographie du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, Christian Dubé signe les 170 descriptions accompagnant les œuvres de Mathieu Dupuis.

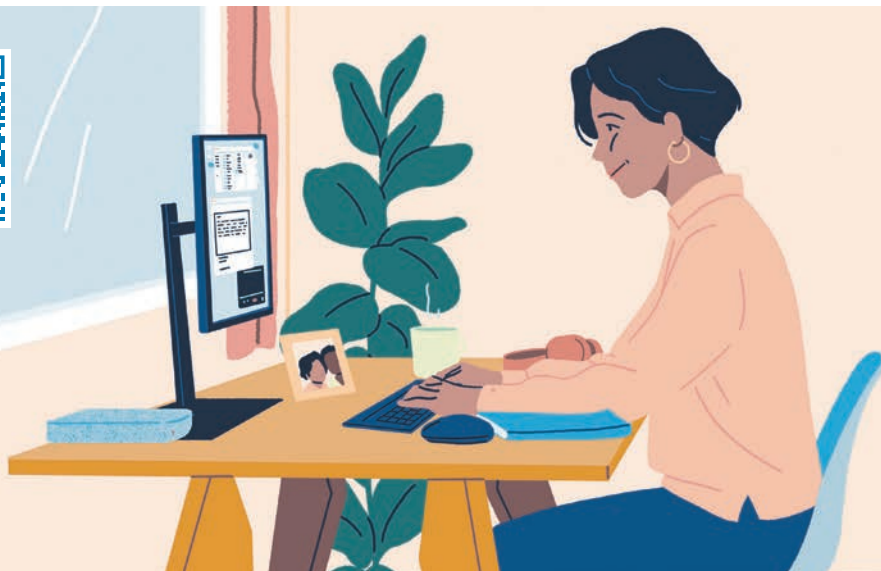
Médiabo - Chloé Pronovost

**Persévérance scolaire - Grâce à la vente de son troisième livre de photographies sur l'Abitibi-Témiscamingue, Mathieu Dupuis a déjà remis plus de 170 000\$ à la Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue.**

Chloé Pronovost | cpronovost@medialo.ca

Rappelons qu'en novembre 2022, Mathieu Dupuis avait pris la décision de publier un troisième livre regroupant des photographies de sa région natale et de remettre 100% des profits de la vente de cet ouvrage à La Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue. Sensible à la cause de la persévérance scolaire, le photographe de renommée internationale mentionnait lors du lancement de novembre 2022 qu'il était évident pour lui de redonner à cette cause, afin de soutenir les étudiants qui ont beaucoup de pression sur les épaules. La Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue est aujourd'hui fière d'annoncer la création officielle du Fonds Mathieu-Dupuis comptant déjà plus de 170 000\$ amassés. «Le nouveau Fonds Mathieu-Dupuis permettra de soutenir la diplomation chez des cégépiennes et cégépiens ayant des parcours d'études atypiques. Chaque année, des bourses pour souligner la persévérance scolaire ainsi que l'engagement des

étudiantes et des étudiants autochtones, seront remises. Les sommes seront utilisées pour subvenir à leurs besoins immédiats et pour développer des projets favorisant une santé mentale florissante», mentionne le président du conseil d'administration de La Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, Nicolas L. Maheux. Le livre Abitibi-Témiscamingue est déjà un succès dans les librairies avec plus de 6 750 exemplaires vendus dans la dernière année. À terme, on estime que ce projet pourrait atteindre plus de 220 000\$ de profits. «Quand on sait qu'au Québec, on considère qu'un livre est un bestseller lorsque 3 000 exemplaires sont vendus, nous sommes ravis du succès du projet après seulement une année», explique Mathieu Dupuis. Le photographe et La Fondation du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue invitent toute la population du Québec à continuer de contribuer à la cause en se procurant le livre qui contient plus de 170 photos et légendes sur l'Abitibi-Témiscamingue. «J'ai la chance de photographier les plus beaux endroits dans le monde. Étant donné mon parcours scolaire difficile, je n'aurais jamais imaginé que je vivrais cet incroyable privilège de réaliser des projets de rêve, par exemple, avec le prestigieux National Geographic. J'espère donc que ce nouveau fonds inspirera plusieurs jeunes à persévérer également», conclut le photographe originaire de Rouyn-Noranda.



POUR VOS QUESTIONS  
SUR LES IMPÔTS,

ON EST LES MIEUX PLACÉS  
POUR VOUS RÉPONDRE.

JUSTEPOURTOUS.CA

REVENU  
QUÉBEC



## FÉLICITATIONS AUX 69 RÉCIPIENDAIRES 2024

### LA PERSÉVÉRANCE À L'HONNEUR

Le 15 février dernier, la Fondation de l'UQAT a octroyé 69 bourses, totalisant près de 115 000 \$, récompensant la détermination d'étudiantes et d'étudiants à poursuivre leurs études supérieures malgré les défis rencontrés. Un immense merci à Hecla Québec et aux nombreux partenaires pour leur contribution précieuse, faisant une réelle différence dans le parcours des récipiendaires. Ensemble, inspirons la persévérance!

#### COUP DE COEUR

Danahé Charette

#### RETOUR AUX ÉTUDES

Aly Laliberté  
Johanie Valiquette  
Mélanie Carrier  
Mélissa Carrier  
Stéphany De Carufel

#### ÉTUDIANTE OU ÉTUDIANT DE 1<sup>RE</sup> GÉNÉRATION

Alex-Ann Dufour  
Camille Cantin  
Jade Latreille  
Jennifer Deschatelets  
Marie-Claude Bernard  
Naomie St-Louis Gravel  
Werbson Lima Barroso

#### CONCILIATION ÉTUDES-FAMILLE

Audrey Grégoire  
Carol-Ann Duchesne  
Chiheb Tastouri  
Christelle Balavoire Borisse Magne  
Emmanuelle Bourdages-Desjardins  
Fanny Gamelin  
Fanny Pépin-Baril  
Gabriel Etienne Mailloux-Keroack  
Guillaume Latendresse  
Lesly M.-Crépeau  
Lysa-Julie Picard  
Marie-Pierre Renaud  
Samuel Renaud  
Stéphanie Therrien  
Youssef Ahmadou Youssoufou

#### CONCILIATION ÉTUDES-TRAVAIL

Felix-Antoine Vézina  
Jamie-Lee Giroux-Lacasse  
Juliette Perron  
Marc-Antoine Arcand  
Marie Bouchard  
Michael Lubilanji Mulumba  
Providence Francoeur-Morin  
Rhéa Chartier  
Véronique Bruneau Riopel

#### PERSÉVÉRANCE ET RÉUSSITE

Delphine Roy  
Émilie Roy  
Estelle Grimard Gauthier  
Geneviève Rivard  
Jacinthe Gaudet  
Jessie-Anne Rivard  
Josiane Therrien  
Justine Fournier  
Marianne Thompson  
Marie Bourgeois  
Marie-Céleste Vallières  
Marie-Ève Proulx  
Marie-Pier Cotton  
Mickaël Curadeau  
Mikaël Dion  
Tristan Lapointe

#### ÉTUDIANTE OU ÉTUDIANT INTERNATIONAL

Abdelbassete Tichoua  
Aicha Ibtissem Fadel  
Bertrand Rodrigue Ndeyong Youmbi  
Borel Ngatchou Nsenga  
Djhivensa Déribert  
Faridah Alexandra Lankoande  
Khadim Mboup  
Lahcen Goumghar  
Léo Lamarche  
Lucie Nina Barbier  
Melissa Behloul  
Mouna Cherif  
Nelcy Carolina Otorora Vasquez  
Virginie Cileus  
Wissem Ben Ismail  
Zenabou Vanessa Pamboundom Vessah

## BÂTIR > L'AVENIR Maintenant

Le déploiement de l'UQAT a révélé des besoins financiers croissants nécessitant des investissements majeurs dans plusieurs domaines. La Fondation est fière d'y contribuer par sa campagne "Bâtir l'avenir maintenant" visant à récolter 25 millions de dollars destinés à 16 projets essentiels dans tous les territoires. Votre contribution est la clé pour construire un avenir prometteur et durable.

### UN FONDS DE BOURSES PROPULSÉ PAR LA CAMPAGNE BÂTIR L'AVENIR MAINTENANT DE LA FONDATION DE L'UQAT

Le Fonds de bourses pour les étudiantes et étudiants autochtones, inuit, internationaux, émérités et francophones hors Québec favorise, entre autres, un accès équitable à tous et toutes, tout en contrant l'exode des jeunes étudiants et étudiantes vers les grands centres.

Pour contribuer ou offrir une bourse,  
rendez-vous sur [uqat.ca/fondation](http://uqat.ca/fondation)

**Votre engagement compte!**



Vice-rectorat à l'enseignement,  
à la recherche et à la création  
(VRERC) de l'UQAT

Service de pédagogie  
universitaire et de formation  
à distance de l'UQAT

SM



Fonds  
Jules-Arsenault

Fondation  
Jean-Louis Tassé

Fonds  
René-Tessier

Famille Thibault

Professeur  
Réal Bergeron

Professeur  
Sylvain Beaupré

Service à la  
communauté  
étudiante

Fonds des employées  
et employés de l'UQAT



Syndicat de l'enseignement  
de la zone est de l'Abitibi-  
Témiscamingue (FSE-CSE)





Photo Facebook - FUQAT

## La FUQAT souligne la persévérance scolaire de ses étudiants

**Éducation** - Ce sont 69 bourses qui furent décernées lors de la 10<sup>e</sup> édition du Gala des bourses de la persévérance Hecla Québec de la Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (FUQAT) tenue le 15 février dernier.

Chloé Pronovost | cpronovost@medialo.ca

Il s'agissait de la 10<sup>e</sup> édition du Gala des bourses de la persévérance Hecla Québec de la Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue. Au total, ce sont plus de 200 spectateurs qui ont pris part à l'évènement à l'Atrium David-Armand-Gourd et Jean-Joffre-Gourd et en ligne pour souligner la persévérance scolaire de la communauté étudiante. Les 69 lauréats se sont partagé une enveloppe de près de 115 000 \$ remis grâce à la générosité des partenaires financiers: Hecla Québec, IAMGOLD, Agnico Eagle, Eldorado Gold, Fonderie Horne, Nicol Auto, Plastiques G+, Raymond Chabot Grant Thornton, Caisse Desjardins de Rouyn-Noranda, Caisses Desjardins de l'Abitibi-Témiscamingue, Groupe Dion, Minière O3, Promutuel Assurance Boréale, Sayona, Technosub, WSP, AGEUQAT, VRERC, Équipe de l'UER en sciences de la santé - Défi FUQAT Desjardins 2023, SPUFAD, Fonds Jules-Arsenault, Fonds René-Tessier, Famille Thibault, La Ressource pour personnes handicapées, La Congrégation de Notre-Dame, Fondation de l'UQ et Fondation Jean-Louis Tassé. L'UQAT tient à souligner que la générosité des donateurs nourrit les aspirations de ses étudiants. «Cet important partenariat avec Hecla Québec a permis de soutenir des centaines d'étudiants et d'étudiantes depuis sa création. En plus de donner une grande dose de reconnaissance, l'obtention de bourse fait une réelle différence dans le parcours des récipiendaires. La Fondation est fière de s'associer à Hecla Québec dans le cadre de ce programme de bourses qui d'une part les aide financièrement et d'autre part les propulse vers l'atteinte de leurs objectifs.», explique Karine Gareau, directrice de la FUQAT.

## rabaischocs.com

Achetez • Économisez • Profitez



Chèque cadeau de 25 \$  
La Shop à Images  
de Rouyn-Noranda

Obtenez  
**25\$**  
Payez  
**13<sup>12</sup>\$**  
48% de rabais



Chèque cadeau de 10 \$  
Chez Morasse  
de Rouyn-Noranda

Obtenez  
**10\$**  
Payez  
**5<sup>50</sup>\$**  
55% de rabais

>1247392



## AGIR POUR ATTÉNUER LA CRISE DU LOGEMENT

Votre gouvernement continue ses efforts pour augmenter l'offre de logements, grâce à la nouvelle *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation*.

### Une meilleure protection contre les évictions et les hausses de loyer abusives

- Demander aux propriétaires de prouver leur bonne foi si un locataire refuse une éviction.
- Exiger plus de transparence aux propriétaires pour contrer les hausses abusives de loyers.



### Une cession de bail plus flexible

- En cas de refus d'un propriétaire de consentir à la cession de bail, le locataire serait libéré de ses obligations.
- Prévoir qu'un locataire ne peut faire de cession de bail ou de sous-location à profit.



### Des mesures fortes pour augmenter l'offre de logements

- Accorder plus de pouvoir aux municipalités et à la Société d'habitation du Québec pour accélérer la construction.
- Faciliter l'accès à des logements étudiants.

### Parce que :

- Tous les Québécois et Québécoises doivent avoir un logement adapté à leurs besoins.
- C'est important que tous les locateurs et locataires connaissent leurs droits et leurs obligations.



Québec.ca/tribunal-administratif-logement

tal.quebec

Votre gouvernement

Québec

# La Semaine de Relâche en Abitibi-Témiscamingue : QUOI FAIRE ?

## VAL-D'OR

**Pixel d'Étoile | Ficelle** – 3 mars 2024 (15h30) – Théâtre Télébec de Val-d'Or – 15\$

**Conte en famille** – 6 mars 2024 (10h) – Bibliothèque de Val-d'Or – Gratuit

**Saguenéens VS Foreurs** – 3 mars 2024 (15h) – Centre Agnico Eagle

Votre Journal Le Citoyen a regroupé une liste d'activités à faire avec vos tous petits lors de ce congé scolaire bien mérité.

Chloé Pronovost | cpronovost@medialo.ca



## AMOS

**Cinéma pyjama de la relâche pour enfants de 7 à 12 ans** – 29 février 2024 (18h30 à 20h30) – Centre d'exposition d'Amos – Gratuit

**Activité Bricolage, cartes à gratter pour les 9 à 11 ans** – 1<sup>er</sup> mars 2024 (13h à 15h30) – Centre de prévention du suicide de Senneterre – Gratuit

**Pixel d'Étoile | Ficelle** – 2 mars 2024 (15h30) – Théâtre des Eskers d'Amos – 18\$

## SENNETERRE

**Découverte Nage synchronisée** – 29 février 2024 (13h à 15h, selon plages horaires) – Complexe sportif Allaire de Senneterre – Gratuit

**Journée Portes ouvertes Zoo Galassia** – 28 février 2024 (13h à 16h) – Belcourt – Gratuit

**Journée des Neiges de Senneterre-Paroisse** – 2 mars 2024 (12h à 16h) – Bureau municipal de Senneterre-Paroisse – Gratuit

## MALARTIC

**Jeux de société** – 29 février 2024 (14h à 21h) – Bibliothèque municipale de Malartic – Gratuit

**Journée Portes ouvertes Société d'histoire de Senneterre** – 29 février 2024 (13h30 à 16h) – Église St-Paul – Gratuit

**Jeux d'évasion** – 29 février 2024 (19h à 21h) – Musée minéralogique de Malartic – inscription en ligne

## ROUYN-NORANDA

**Aiguebelle sous les étoiles!** – 2 mars 2024 (18h à 20h) – Parc national d'Aiguebelle – 10\$ par adulte, gratuit pour les enfants, 9,55\$ droit d'accès quotidien au parc.

**Parc Aventure Joannès fait boule de neige!** – 9 mars 2024 (dès 10h) – Parc Aventure Joannès – Gratuit

Toutes activités de la région

ICI




En cette semaine de la relâche scolaire, profitez de cette pause pour vous amuser.  
Bonne semaine de relâche à vous tous !

**BLOC Québécois**

**DIGNES DE CONFIANCE!**

**Sylvie Bérubé**  
Députée d'Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eeyou  
Porte-parole Famille, Enfants et Développement social

Val-d'Or : 819-824-2942  
Chibougamau : 418-748-2234  
Lebel-sur-Quévillon : 819-755-3080

sylvie.berube@parl.gc.ca

**Attrait incontournable!**  
**Semaine de relâche scolaire**

Visitez à Malartic le Musée minéralogique de l'Abitibi-Témiscamingue



Visite guidée et animation spéciale  
Collection internationale de minéraux  
Géologie régionale - Exposition interactive

Ouvert tous les jours de 9h00 à 17h00  
du dimanche 25 février au dimanche 3 mars.

**MUSÉE MINÉRALOGIQUE**  
de l'Abitibi-Témiscamingue  
à Malartic

Pour information :  
819 757-4677  
www.museemalartic.qc.ca

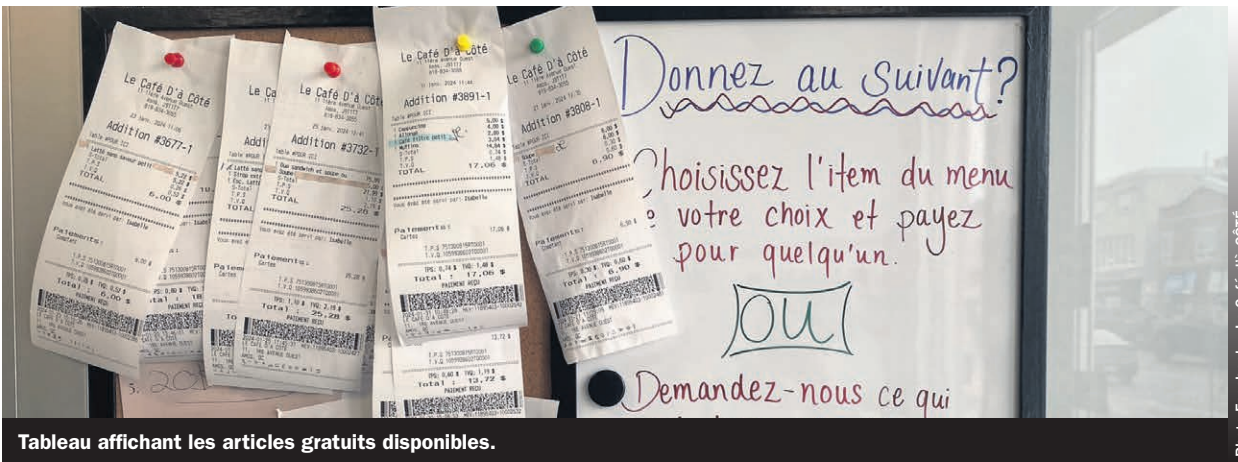


Photo Facebook - Le Café d'à CÔTÉ

Tableau affichant les articles gratuits disponibles.

## Le Café d'à CÔTÉ : donnez au suivant



Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9<sup>e</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa  
L.A.

Depuis le 20 janvier dernier, les visiteurs du Café d'à CÔTÉ d'Amos peuvent participer à une toute nouvelle initiative de générosité et d'entraide.

Chloé Pronovost | cpronovost@medialo.ca

Inspirée par les initiatives de « Repas en suspens » d'autres cafés et restaurateurs, Isabelle, propriétaire du Café d'à CÔTÉ d'Amos lance son programme « J'offre », le 20 janvier dernier. Ce programme a pour objectif de permettre à la clientèle de payer un café, une soupe ou un sandwich supplémentaire sur leur facture dont un autre client pourra bénéficier plus tard. Les factures avec des éléments payés en trop sont affichées sur un babillard en liège à l'entrée du commerce. « Les temps sont durs pour tout le monde, il n'y a pas de jugement, il n'y a pas de catégorie à qui peut prendre quelque chose à boire ou à manger gratuitement. Avec mon cœur, je vais faire confiance à tout le monde », explique la propriétaire dans une vidéo publiée sur la page Facebook du commerce. Depuis ses débuts, le programme gagne en popularité et plusieurs articles sont affichés sur le tableau. L'initiative du Café d'à CÔTÉ reçoit déjà plusieurs réactions positives de la communauté qui félicite l'entrepreneure amossoise. Il est toujours possible de choisir un item du menu que vous souhaitez payer pour un futur client anonyme dans le besoin ou même de demander une gratuité disponible pour alléger vos dépenses. Isabelle remercie la communauté pour sa générosité et invite les gens à profiter du système « J'offre » sans gêne.

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Jean-Guy Béliveau, en son vivant domicilié au 72, rue Albertine-Chalifoux, Amos, Québec, J9T 0A3, est décédé à Amos, le 6 juillet 2022. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés auprès de Me Paul Hallé, notaire Inc., au 689, 3<sup>e</sup> avenue, bureau 200, Val-d'Or, province de Québec, J9P 1S7.

Donné ce 2 février 2024 à Val-d'Or.

Carole Béliveau, liquidatrice

>1250673

### ANNONCES | CLASSÉES

1 866 637-5236 • ANNONCESCLASSEES@HEBDOS.COM



**LE CITOYEN**  
LA MÈDIA-OCÉANIE  
VOS NOUVELLES DANS  
VOTRE INFOLETTRE!  
ABONNEZ-VOUS!

**245** Chambre à louer

**CHAMBRES, WI-FI, Val-d'Or.**  
Aussi 3-1/2, 4 électros. Idéal  
retraité. 819-825-6043

**320** Animaux

Plusieurs cerfs rouge à  
vendre, 1 1/2 ans, mâles  
femelles, 300\$ chacun, Val  
D'or, 819-651-2885

**424** Astrologie, occultisme

Ana Médium, spécialiste  
des questions amoureuses  
depuis 25 ans. Le secret  
des rencontres positives,  
la méthode pour récupérer  
son ex et des centaines de  
couples sauvés durablement,  
réponses précises et datées.  
Tél. : 450-309-0125

**484** Services divers

CHARPENTIER, menuisier,  
peintre, plâtrier, 40 ans d'ex-  
périence offre ses services,  
819-651-2885

>1250597

### Val-d'Or AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENTS 2024-07, 2024-08 ET 2024-09

AVIS est donné que lors de sa séance tenue le 19 février 2024 le conseil municipal de Val-d'Or a adopté les règlements suivants :

- **2024-07** : Règlement amendant le règlement 2021-19 sur la circulation.
- **2024-08** : Règlement amendant le règlement 2002-09 constituant un comité consultatif d'urbanisme dans la Ville de Val-d'Or.
- **2024-09** : Règlement amendant le règlement 2024-06 sur la tarification des biens, des services et des activités.

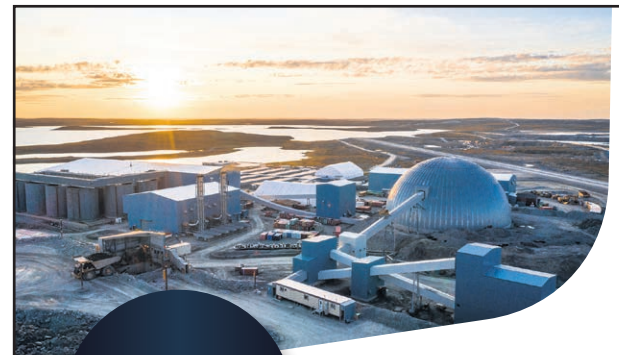
Il peut être pris communication de ces règlements au Service du greffe et des affaires juridiques à l'hôtel de ville, 855, 2<sup>e</sup> Avenue, Val-d'Or, aux heures normales d'ouverture des bureaux.

Ces règlements entrent en force et en vigueur le jour de la publication du présent avis, conformément à la loi.

DONNÉ à Val-d'Or, le 28 février 2024.

Christine Saillant  
Assistante-greffière

>1250899



## JOIGNEZ notre FAMILLE

### COMPLEXE MINIER LARONDE

- Operateur de relève à l'usine de traitement
- Coordonnateur principal aux ressources humaines
- Planificateur maintenance

### MINE CANADIAN MALARTIC

- Électromécanicien
- Tuyauteur industriel
- CPI
- Technicien minier, forage sautage
- Administrateur de systèmes
- Charge de projet, restauration minière
- Arpenteur, gestion des résidus
- Charge de projet, gestion des eaux

### MINE ODYSSEY

- Conseiller, santé sécurité
- Technicien, télécommunication
- Superviseur, salle de contrôle
- Spécialiste forage
- Charge de projet, civil béton et structure
- Électricien (garage)

### MINE GOLDEX

- Operateur a l'usine de traitement
- Superviseur mine - Akasaba

### EXPLORATION VAL-D'OR

- Conseiller aux ressources humaines
- Géologue d'exploration (temp. 24 mois)

### CENTRE DE SUPPORT ET DÉVELOPPEMENT

- Conseiller en relations communautaires
- Spécialiste réseaux

Apprenez-en plus et faites-nous  
parvenir votre CV à  
**agnicoeagle.com**

Être unis.  
Être fiers. Être  
**Agnico  
Eagle**

Le masculin comprend le féminin. Mines Agnico Eagle souscrit  
au programme d'équité en matière d'emploi.

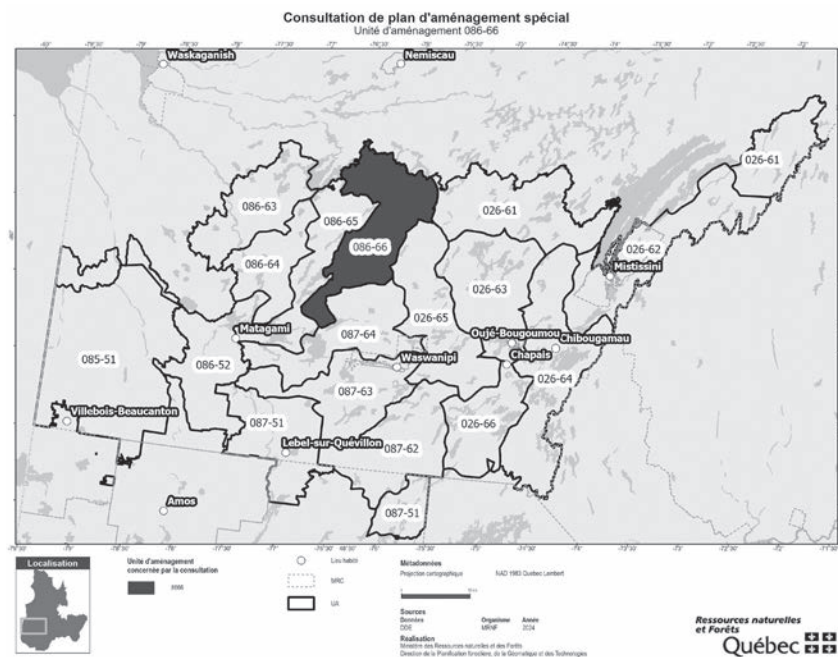
# AVIS PUBLIC

Ministère des Ressources naturelles et des Forêts

## CONSULTATION PUBLIQUE – PLAN D'AMÉNAGEMENT SPÉCIAL DANS LE NORD-DU-QUÉBEC

Du 26 février au 21 mars 2024

Le ministère des Ressources naturelles et des Forêts invite la population à participer à la consultation publique portant sur le plan d'aménagement spécial (PAS) du feu 467 situé dans l'unité d'aménagement 086-66, dans le Nord-du-Québec. Le plan d'aménagement spécial présente des superficies touchées par les feux de forêt de l'été 2023 où la récupération la plus urgente du bois est planifiée. Au besoin, les travaux ayant pour but de régénérer la forêt y sont aussi planifiés.



Pour consulter le plan et transmettre vos commentaires :  
[Quebec.ca/consultations-foret-nord-du-quebec](http://Quebec.ca/consultations-foret-nord-du-quebec)



Vous avez jusqu'au 21 mars 2024 à 23 h 59 pour transmettre vos commentaires.

### ACTIVITÉS D'INFORMATION

Les spécialistes du Ministère tiendront une séance d'information où seront précisés les secteurs d'intervention potentiels présentés en consultation publique, la façon d'émettre des commentaires en ligne et les suites données aux préoccupations émises. Une période de questions des participants et participantes conclura l'activité.

**Unité d'aménagement 086-66 : Mardi 5 mars 2024 à partir de 18 h 30 – Matagami : siège social du GREIBJ – Grande salle (2, rue des Rapides)**

### POUR PLUS D'INFORMATIONS

Les spécialistes sont également disponibles du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 aux coordonnées suivantes :

Par courriel : [nord-du-quebec.foret@mrrnf.gouv.qc.ca](mailto:nord-du-quebec.foret@mrrnf.gouv.qc.ca)

### Unité de gestion de l'Harricana-Nord

1122, route 111 Est  
Amos (Québec) J9T 1N1  
Téléphone : 819 444-5238

Note : Cette consultation ne permet pas de réviser l'affectation du territoire public ni les droits qui y sont consentis.



## ADMINISTRATION

- > AGENT(E) ADMINISTRATIF(VE) AUX PERMIS, INSPECTIONS ET ENVIRONNEMENT
- > AGENT(E) ADMINISTRATIF(VE) AUX TRAVAUX PUBLICS
- > AIDE-ASSISTANT(E) JURIDIQUE
- > \*AIDE-TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL
- > \*AIDE-TECHNICIEN(NE) EN INFORMATIQUE
- > \*PRÉPOSÉ(E)AUX COMMUNICATIONS
- > \*PRÉPOSÉ(E)AUX RESSOURCES HUMAINES

## AQUATIQUE

- > PRÉPOSÉ(E) À L'AQUATIQUE
- > CAMP DE JOUR
- > ANIMATEUR(TRICE) ÉTÉ EN FÊTE CLIENTÈLE À BESOINS PARTICULIERS
- > ANIMATEUR(TRICE) ÉTÉ EN FÊTE
- > ANIMATEUR(TRICE) LIRE AU PARC
- > COORDONNATEUR(TRICE) ÉTÉ EN FÊTE
- > MAGASINIER(ÈRE) ÉTÉ EN FÊTE
- > PRÉPOSÉ(E) À LA DÉSINFECTION ÉTÉ EN FÊTE

## ENTRETIEN

- > AIDE-PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN DE L'ARÉNA
- > AIDE-PRÉPOSÉ(E) ENTRETIEN BÂTIMENTS
- > \*AIDE-TECHNICIEN(NE) ENTRETIEN BÂTIMENTS
- > PRÉPOSÉ(E) À LA TONTE DE PELOUSE
- > PRÉPOSÉ(E) À L'ARROSAGE
- > PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN DES PARCS
- > PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN DES TERRAINS SPORTIFS
- > PRÉPOSÉ(E) À L'HORTICULTURE
- > PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

- > PRÉPOSÉ(E) ACCUEIL CENTRE MULTISPORT FOURNIER
- > PRÉPOSÉ(E) ACCUEIL FORÊT RÉCRÉATIVE ET JEUX D'EAU
- > PRÉPOSÉ(E) ACCUEIL PATINOIRE BLEU BLANC BOUGE

## SURVEILLANCE

- > SURVEILLANT(E) À L'UTILISATION DE L'EAU POTABLE

\*POSSIBILITÉ DE STAGE

[VILLE.VALDOR.QC.CA/EMPLOIS](http://VILLE.VALDOR.QC.CA/EMPLOIS)



La Ville de Val-d'Or souscrit au programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités ethniques et des minorités visibles, les Autochtones et les personnes handicapées à lui adresser leur candidature.

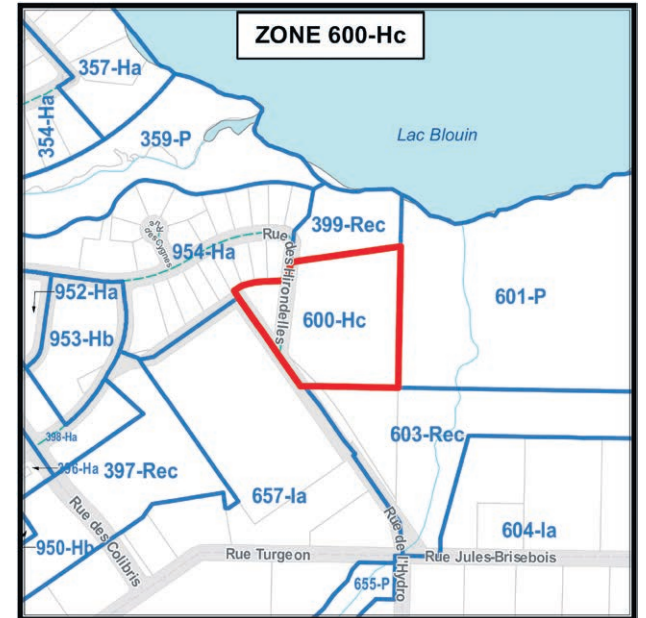
# AVIS PUBLIC CONSULTATION PUBLIQUE PROJETS DE RÈGLEMENTS 2024-11 ET 2024-12

AVIS est donné que le conseil municipal, lors de sa séance tenue le lundi 19 février 2024, a adopté les projets de règlements suivants :

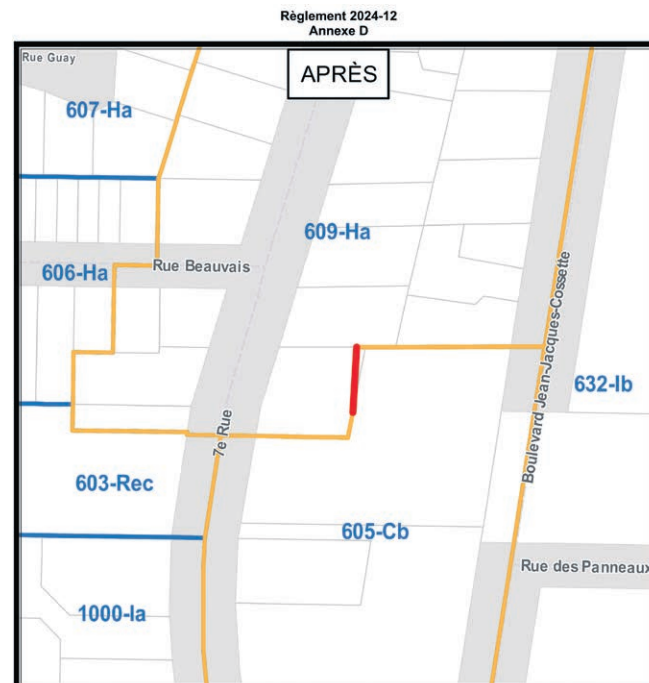
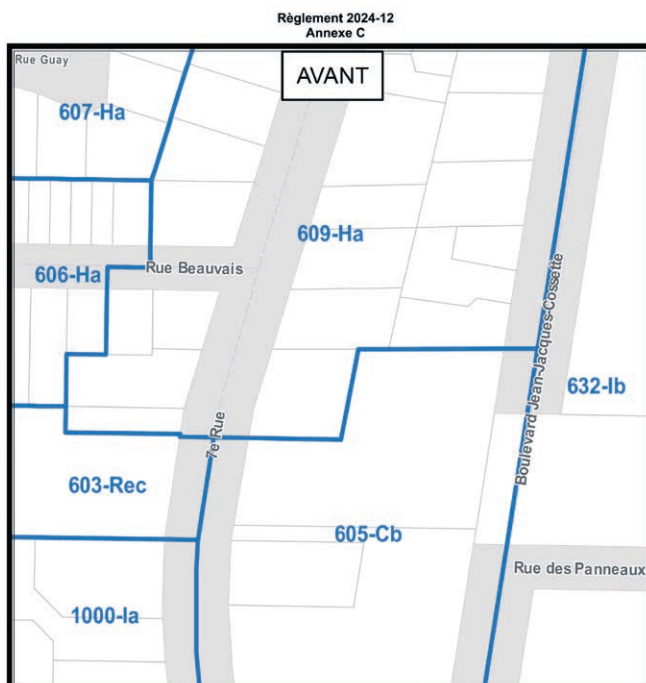
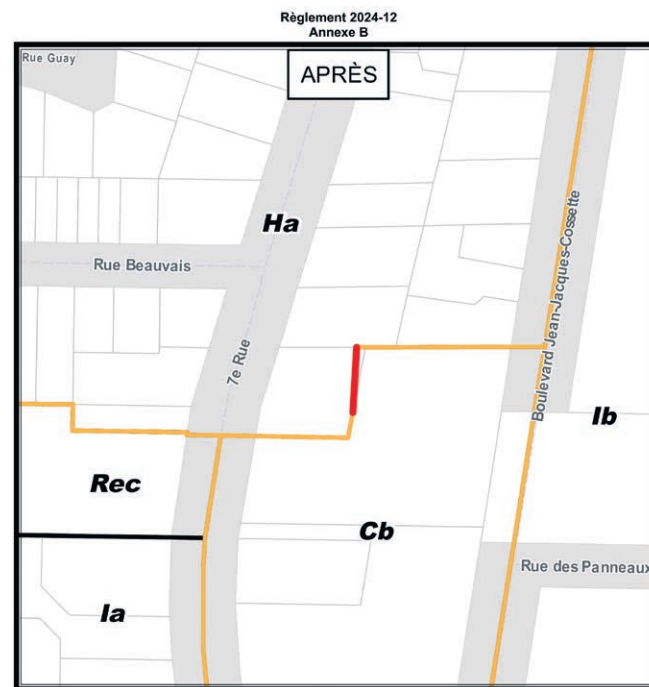
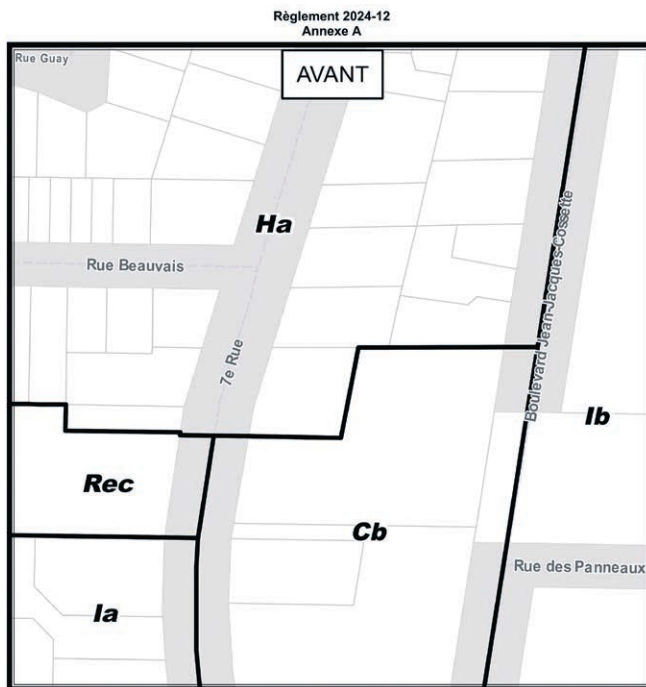
- **Premier projet de règlement 2024-11** amendant le règlement de construction 2014-08 et le règlement de zonage 2014-14 dans le but d'en modifier diverses dispositions générales.

L'objet de ce règlement est tel que ci-dessus mentionné. Il vise notamment à :

- o régler le positionnement des constructions hors-toit et leur revêtement extérieur;
- o régler le positionnement des appareils et équipements mécaniques des bâtiments situés sur les toits;
- o fixer, dans la zone 600-Hc identifiée au plan ci-dessus (secteur Lac Blouin), le nombre d'étage minimal à 4 et maximal à 6 pour les complexes résidentiels, dans le but de favoriser la construction de logements en contexte de pénurie;
- o modifier la définition du terme « façade »;
- o élargir les possibilités de revêtement mural pour les maison de chambres ou multifamiliale;
- o ajouter le Village-minier-de-Bourlamaque aux sites d'intérêt historique;
- o modifier les éléments à prendre en compte lors de l'évaluation de la hauteur maximale d'un bâtiment en fonction de la superficie des constructions hors-toit;
- o prévoir le nombre de cases de stationnement nécessaire pour un complexe résidentiel.



- **Premier projet de règlement 2024-12** amendant le plan d'urbanisme adopté en vertu du règlement 2014-13 en agrandissant l'aire d'affectation Cb à même une partie de l'affectation Ha et amendant le règlement de zonage 2014-14 en agrandissant la zone 605-Cb à même une partie de la zone 609-Ha en concordance (secteur du boulevard Jean-Jacques-Cossette), le tout tel que représenté sur les plans ci-dessous.



L'objet de ce règlement est tel que ci-dessus mentionné. Il vise à rectifier la situation afin que des lots du même ensemble ne se trouvent pas à l'intérieur de plus d'une zones et bénéficient de la même classification.

Ces projets de règlements contiennent des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

La Ville tiendra une assemblée publique de consultation à l'égard de ces projets de règlements le lundi 18 mars 2024, à compter de 19 h 30, dans la salle réservée aux délibérations du conseil municipal située au 855, 2e Avenue, Val-d'Or. Au cours de cette assemblée, la mairesse ou un autre membre du conseil expliquera les projets de règlements et les conséquences de leur adoption.

Les personnes et organismes désirant s'exprimer à l'égard de ces projets de règlements peuvent également, jusqu'à la levée de l'assemblée publique de consultation, transmettre

leurs commentaires par écrit au Service du greffe et des affaires juridiques, 855, 2<sup>e</sup> Avenue, Val-d'Or (Québec) J9P 1W8 ou à l'adresse électronique suivante : greffe.vd@ville.valdor.qc.ca.

Ces projets de règlements sont disponibles pour consultation sur le site Web de la Ville, à l'adresse suivante : <https://www.ville.valdor.qc.ca/la-ville/administration/avis-publics>, ainsi qu'à l'adresse indiquée précédemment.

**DONNÉ à Val-d'Or**, le 28 février 2024.

**Christine Saillant**  
**Assistante-greffière**



## **AVIS PUBLIC**

### **DEMANDE DE SCRUTIN RÉFÉRENDAIRE**

### **RÈGLEMENTS 2023-43-02, 2024-15, 2024-16, 2024-18, 2024-20 et 2024-22**

#### **AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :**

1. Lors de sa séance ordinaire tenue le lundi 19 février 2024, le conseil municipal de Val d'Or a adopté les règlements suivants :
  - **Règlement 2023-43-02** décrétant une dépense de 7 980 500 \$ et un emprunt de 7 980 500 \$ pour la réfection des services municipaux et réaménagement de surface de la 3<sup>e</sup> Avenue, entre les 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> Rues.
  - **Règlement 2024-15** décrétant une dépense de 7 464 600 \$ et un emprunt de 7 464 600 \$ pour la réalisation de divers travaux relatifs à la construction, au réaménagement et à la réfection d'infrastructures de rues, de bordures et trottoirs, la mise en place de béton bitumineux, l'installation de bornes de recharges électriques et l'éclairage de rues.
  - **Règlement 2024-16** décrétant une dépense de 6 385 500 \$ et un emprunt de 6 385 500 \$ pour la réalisation et l'ajustement des coûts relatifs à la réalisation de travaux de réfection des services municipaux.
  - **Règlement 2024-18** décrétant une dépense de 1 012 000 \$ et un emprunt de 1 012 000 \$ afin de défrayer le coût d'études et d'honoraires professionnels associés à divers projets.
  - **Règlement 2024-20** décrétant une dépense de 467 500 \$ et un emprunt de 467 500 \$ pour l'achat et la réalisation de divers travaux d'installation et d'entretien d'équipements sur les sites d'activités sportives et le réseau cyclable.
  - **Règlement 2024-22** décrétant une dépense de 1 430 000 \$ et un emprunt de 1 430 000 \$ pour l'achat d'un camion autopompe pour le Service de sécurité incendie.
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ces règlements fassent l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans le registre tenu à cette fin. Les personnes habilitées à voter voulant faire inscrire leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance maladie, permis de conduire ou passeport, certificat de statut d'indien ou carte d'identité des Forces armées canadiennes.
3. Ce registre sera accessible de **9 h à 19 h du lundi 11 mars 2024 au vendredi 15 mars 2024 inclusivement, aux bureaux du Service culturel/bibliothèque situés dans le Complexe culturel Marcel Monette au 600, 7<sup>e</sup> Rue, Val-d'Or.**
4. Le nombre de demandes requis pour la tenue d'un scrutin référendaire pour ces règlements est de 2 603 personnes. Si ce nombre n'est pas atteint, ces règlements seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.
5. Les résultats de la procédure d'enregistrement seront annoncés le lundi 18 mars 2024, à 10 h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville situé au 855, 2<sup>e</sup> Avenue, Val-d'Or.
6. Ces règlements peut être consultés au Service du greffe de l'hôtel de ville, situé au 855, 2<sup>e</sup> Avenue, Val d'Or, aux heures normales d'ouverture des bureaux.

#### **Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :**

7. Toute personne qui, le 19 février 2024, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
  - être une personne physique domiciliée dans la municipalité et;
  - être domiciliée depuis au moins six mois au Québec et;
  - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique non-résident d'un immeuble ou occupant unique non-résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
  - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
  - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
  - l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la municipalité d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant ou une résolution demandant cette inscription.
9. Tout copropriétaire indivis non-résident d'un immeuble ou cooccupant non-résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
  - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois;
  - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale :
  - avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 février 2024 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
  - avoir produit avant ou lors de la signature du registre, la résolution désignant la personne autorisée à signer le registre sur la liste référendaire, le cas échéant.

**DONNÉ à Val-d'Or**, le 28 février 2024.

**Christine Saillant**  
**Assistante-greffière**

# H2O le festival ajoute une soirée « new country » à sa future programmation

**Les détails de la programmation du prochain H2O - Le Festival sont encore dans le secret des dieux, mais les amateurs de musique country y trouveront leur compte en 2024. L'événement amossois a révélé qu'une soirée « new country » entrera dans les festivités, à la mi-juillet.**

PIERRE-OLIVIER POULIN | [popoulin@medialo.ca](mailto:popoulin@medialo.ca)

L'annonce de cette journée s'est faite dans les derniers jours, lors de l'activité de financement annuelle du festival. Pendant plusieurs heures, la musique country vibrera au sein du site, sous une formule « new country – honky tonk. »

Sur l'Agora Naturelle, les artistes invités se succéderont sur scène pour entretenir la fête et le plancher de danse. Les responsables de H2O le festival a cependant gardé le secret sur l'identité des musiciens qui se produiront pour ce nouveau projet.

« La demande pour une soirée new country était forte parmi nos festivaliers, notre équipe les a écoutés et a décidé de proposer un concept qui promet une soirée enlevante. Le style musical est en plein essor et sait rallier toutes les générations, ça promet d'être une soirée fort attendue cette année », a exprimé le président du festival, Richard Deshaies

La programmation musicale complète sera dévoilée le 14 mars prochain. Le festival se tiendra du 11 au 14 juillet prochain.



Le country s'invitera lors d'une soirée spéciale au prochain H2O le festival.

Photo gracielusété - Steve Lévesque

## Jean-Thomas Jobin de passage en Abitibi-Témiscamingue

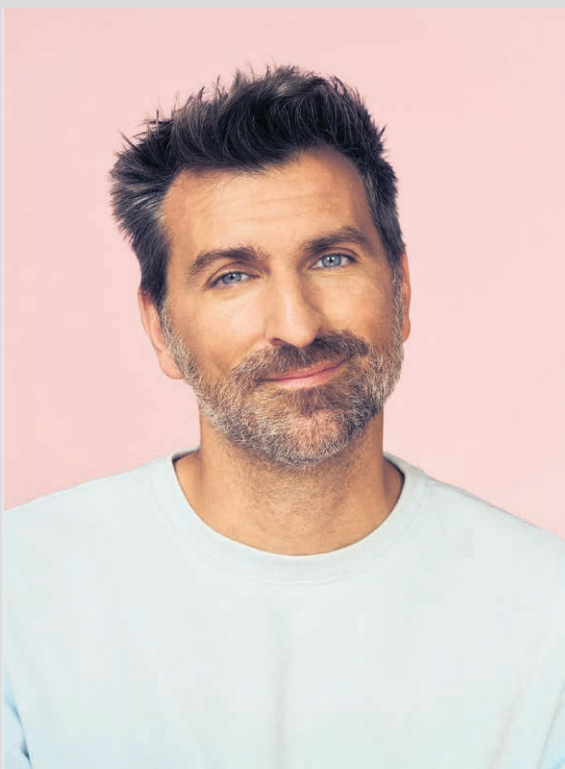
**Humour - L'humoriste s'arrêtera dans 6 villes de la région avec son plus récent one man show: Dix Stricts Trente Thés Un.**

Chloé Pronovost | [cpronovost@medialo.ca](mailto:cpronovost@medialo.ca)

La tournée témiscabitiébienne de l'humoriste, connu pour son style unique et absurde, débutera le 26 février à Matagami. Jean-Thomas Jobin sera ensuite de passage à Amos le 27 février, à Val-d'Or le 28 février, à Rouyn-Noranda le 29 février, à La Sarre le 1<sup>er</sup> mars et à Ville-Marie le 2 mars. « 6 shows back à back, c'est très rare que je fais ça, donc c'est le fun. En plus, les gens sont chaleureux. Moi j'aime aller dans des régions que je visite moins, c'est certain que j'ai moins la chance d'aller en Abitibi hormis pour des spectacles. Quand je suis là, j'en profite pour visiter un peu et profiter de la belle chaleur des gens de la région », mentionne l'artiste.

### À cœur ouvert

Il s'agit du 4<sup>e</sup> spectacle présenté par l'humoriste qui célèbre ses 20 ans de carrière. En 2 décennies dans le monde de l'humour, Jean-Thomas n'a jamais tenu pour acquis l'amour et la fidélité de son public. Il se compte privilégié d'avoir pu perdurer dans le temps dans un domaine en constant changement. « Je suis chanceux de pouvoir gagner ma vie en faisant rire les gens. Le fait que les gens continuent à me suivre c'est comme s'ils m'aidaient à continuer à jouer et à me sentir vivant. L'humour c'est un échange, on a besoin des gens pour rire des blagues. Le rire devient une forme de communication. Cet échange-là est très précieux pour moi, c'est comme une connexion directe avec le public. C'est toujours le fun de pouvoir rencontrer les gens après les spectacles pour les remercier de leur fidélité. Les gens qui se déplacent pour venir me voir, ce n'est pas un geste que je tiens pour acquis, je considère cela comme un privilège », mentionne l'artiste aujourd'hui âgé de 48 ans. D'ailleurs, la peur de vieillir est un sujet qu'il aborde dans sa plus récente tournée. Il dédie également un segment de son spectacle



Jusqu'à maintenant, l'humoriste, Jean-Thomas Jobin, a remporté 3 Oliviers en carrière, soit 2 en 2016 pour son spectacle Apprendre à s'aimer et 1 en 2004 à titre de Découverte de l'année.

Photo gracielusété - Maudie Denis

au deuil de ses deux parents. « Je raconte comment l'humour m'a aidé à travers la perte de mes parents. Je rends un peu hommage à mes parents qui aimaient beaucoup l'humour, eux autres mêmes auraient trouvé ça absurde ou drôle des choses qui sont arrivées au travers les funérailles. Je me livre, mais ça reste toujours dans l'humour. » Selon les critiques et l'humoriste lui-même, il s'agit de son spectacle le plus intimiste en carrière. Jean-Thomas rassure tout de même son public que

l'ironie et l'absurdité font toujours partie intégrante de ses numéros présentés sur scène. « Dans mon troisième show, Apprendre à s'aimer, je baissais un peu la garde de mon personnage de scène et je racontais un peu plus de choses sur ma vie. Je le fais peut-être encore plus dans ce show-là, il y a peut-être un peu plus de dévoilement de mes craintes, de ma réelle peur de vieillir entre autres qui devient un fil conducteur dans mon spectacle. J'ai l'impression que c'est à cause de tous les podcasts auxquels j'ai participé où les gens ont appris à me connaître pour qui je suis sans personnage en façade. Je me suis rendu compte que les gens éprouvaient quand même du plaisir à en apprendre un peu plus sur moi. Quand je suis en moi-même, l'absurde n'est jamais très loin, ça fait partie de moi. Avec Big Brothers, les gens ont appris à connaître un peu plus qui je suis, donc je trouvais que ça ouvrait la porte à raconter justement plus de choses basées sur ma vie. »

### De l'absurdité jusqu'au bout des affiches

Le 4<sup>e</sup> one man show de Jean-Thomas Jobin s'intitule Dix Stricts Trente Thés Un: titre qui peut soulever certains questionnements pour les spectateurs. « Chaque façon de promouvoir le spectacle, ça devient une opportunité de faire des blagues. Évidemment, je ne parle pas de District 31 dans mon show, mais le gag pour moi c'était juste un gag de marketing. Sur l'affiche, il y a un sous-titre où on peut lire "espérer des salles combles grâce à la confusion". C'est comme si je m'imaginais que je pouvais créer un piège à cons et que les gens pensent que District 31 était rendu sur scène », précise le gagnant de la 1<sup>re</sup> saison de Big Brothers Célébrités avec beaucoup d'humour. L'affiche donne tout de même le ton au spectacle où absurdité et jeux de mots seront au rendez-vous.

Rappelons que Jean-Thomas Jobin sera en tournée à travers l'Abitibi-Témiscamingue du 26 février au 2 mars prochain dans 6 villes de la région. Tous les détails sont disponibles sur le site Web de l'artiste: <https://jeanthomasjobin.com/spectacles/>.

# Coup d'envoi du 16<sup>e</sup> Défi IAMGOLD

Après une édition interrompue par les feux de forêts en 2023, le défi sportif, mis sur pieds par Ian Clermont, est de retour cette année sur 3 routes de l'Abitibi-Témiscamingue.

Chloé Pronovost | [cpnovost@medialo.ca](mailto:cpnovost@medialo.ca)

Le 1<sup>er</sup> juin prochain, des coureurs en provenance de Ville-Marie, La Sarre et Val-d'Or prendront d'assaut les routes 117, 101 Nord et Sud dans l'objectif d'amasser des fonds pour le Comité de soutien à la pédiatrie de l'Abitibi-Témiscamingue. Cet événement attendu année après année a des répercussions positives concrètes pour les parents et les enfants touchés par la maladie. «Pour nous, de savoir que le Défi est là, ça nous permet même un an, deux ans d'avance de penser aux équipements que nous pourrions acheter qui vont permettre éventuellement de soulager les familles et les enfants et de garder nos pédiatres avec nous ici en Abitibi-Témiscamingue. Ça nous a permis, et je le mentionne chaque année, de faire des dons aux familles. Avant le Défi IAMGOLD, on faisait des prêts aux familles, on n'avait pas les reins assez solides financièrement pour faire des dons. Les familles quand elles revenaient en région on prenait entente avec elles pour rembourser l'argent qu'on leur avait prêté. Grâce au Défi et grâce à IAMGOLD on a transformé ces prêts-là en dons. Maintenant les familles quittent pour l'hôpital et on peut leur donner de l'argent qu'elles n'ont pas à rembourser. Ça leur enlève un fardeau financier énorme qu'elles n'ont pas besoin d'avoir quand on a un enfant malade dans notre famille», mentionnent conjointement Louise Vézina et Josée Lapolice, du Comité de soutien à la pédiatrie de l'Abitibi-Témiscamingue.

## Un travail d'équipe

Louise Perreault, pédiatre à l'hôpital de Rouyn-Noranda souligne à quel point les soins prodigués aux enfants malades de l'Abitibi-Témiscamingue demeurent avant tout un travail d'équipe. «J'ai été témoin des 15 dernières éditions et je serai témoin de la 16<sup>e</sup> édition du Défi IAMGOLD. Je ne peux que confirmer l'importance de la contribution quotidienne du Comité de soutien à la pédiatrie de l'Abitibi-Témiscamingue. Nous, les pédiatres, plus le format est petit, plus ça demande un travail d'équipe, donc le Comité de soutien à la pédiatrie de l'Abitibi-Témiscamingue avec toute leur aide, nous permet de travailler en équipe et d'avoir les moyens financiers d'offrir à la population néonatale, pédiatrique et médecine de l'adolescence, des



Membres du Comité de soutien à la pédiatrie de l'Abitibi-Témiscamingue, docteur Louise Perreault, membres de l'organisation du Défi IAMGOLD et Pascal Lafortune, représentant d'IAMGOLD lors de la conférence de presse du lancement de l'édition 2024.

Photo Médialo - Chloé Pronovost

soins à la fine pointe de la technologie. Ça permet aussi aux parents de ne pas se soucier de l'argent pour évidemment supporter leurs enfants malades. C'est très précieux», précise la docteur Louise Perreault. C'est d'ailleurs lors de la conférence de presse du lancement de cette 16<sup>e</sup> édition du Défi IAMGOLD que les représentantes du Comité de soutien à la pédiatrie de l'Abitibi-Témiscamingue ont offert une place au sein du comité à la pédiatre-doyenne de l'hôpital de Rouyn-Noranda. Offre que M<sup>me</sup> Perreault a accepté avec enthousiasme.

## Un soutien financier incomparable

Le défi sportif se tiendra le 1<sup>er</sup> juin prochain. Des départs sont prévus à Val-d'Or, Ville-Marie et La Sarre. Les coureurs et coureuses se réuniront à Rouyn-Noranda en fin de parcours. Depuis 16 ans, l'idée originale de Ian Clermont ne pourrait pas avoir lieu sans l'appui financier essentiel de la compagnie d'exploitation minière IAMGOLD. «Notre engagement envers le Défi IAMGOLD et sa noble cause n'a jamais faibli depuis plus de 15 ans. Nous croyons profondément en l'importance de soutenir le Comité de soutien à la pédiatrie de l'Abitibi-Témiscamingue, une

cause qui résonne particulièrement fort dans nos cœurs chez IAMGOLD. Les enfants malades de notre région méritent tout notre soutien et nous sommes fiers de contribuer à leur bien-être par le biais de cet événement qui rassemble la communauté dans une ambiance de solidarité et de générosité. En cette 16<sup>e</sup> édition, nous sommes plus déterminés que jamais de poursuivre notre engagement envers le Défi IAMGOLD et la cause qui nous unis. C'est pourquoi nous annonçons aujourd'hui une contribution de la Mine Westwood à hauteur de 50 000 \$ en 2024 pour motiver la population à contribuer généreusement à cette cause et peut-être, qui sait, battre le montant record amassé l'an dernier», déclare Pascal Lafortune, conseiller en communication marketing à la Mine Westwood. Cette annonce a été accompagnée d'un tonnerre d'applaudissements.

Les inscriptions pour le Défi IAMGOLD 2024 sont déjà ouvertes. Toutes les informations pour inscrire son équipe de 10 coureurs pour courir sur les routes 117, 101 Nord ou Sud sont disponibles sur les pages Facebook des événements.

## Accès Nouvelle Génération : Provost et Pomerleau acceptées dans la 2<sup>e</sup> cohorte



La nageuse Reily Provost fera son entrée au programme Accès Nouvelle Génération, tout comme la Lasarraise Marie-Maude Pomerleau.

Photo: g3adueseté

**La nageuse Reily Provost et la patineuse artistique Marie-Maude Pomerleau obtiendront une aide importante pour la poursuite de leur parcours sportif. Les deux athlètes de l'Abitibi-Témiscamingue font partie des 63 étudiants-athlètes qui seront de la 2<sup>e</sup> cohorte du programme Accès Nouvelle Génération de la Fondation Aléo.**

PIERRE-OLIVIER POULIN | [popoulin@medialo.ca](mailto:popoulin@medialo.ca)

Mis en place pour aider les athlètes à surmonter des contraintes financières, scolaires ou même géographiques, le programme se charge aussi de donner une bourse aux récipiendaires.

Nageuse pour les Astrelles du Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue, l'athlète de Val-d'Or a reçu un montant de 1500 \$, tandis que la patineuse originaire de La Sarre a obtenu une bourse de 4000 \$. Cette dernière étudiante d'ailleurs maintenant sur la Rive-Sud de Montréal, au Cégep Édouard-Montpetit.

«La haute marche vers l'étape suivante de leur parcours peut être montée et il est important pour nous de participer à cet élan. C'est une porte qui s'ouvre pour qu'ils et elles deviennent des leaders de leur famille, de leur équipe, de leur école, de leur communauté et de notre société. Abolir une barrière, c'est aussi de cette façon qu'on ouvre le chemin», assure la directrice générale de la Fondation Aléo, Patricia Demers.

À sa première année d'existence, en 2023, le programme Accès Nouvelle Génération a déjà fait des petits au quatre coins de la province. Selon une étude d'impact, plus de la moitié des admissions ont rejoint une équipe du Québec et/ou ont obtenu une identification sportive. Une répercussion qui implique aussi des rattrachages scolaires et une admission aux meilleurs programmes collégiaux de la province.

Le judoka valdorien Guillaume Gaulin faisait partie des 59 athlètes qui composaient cette cuvée originale.

# Calendrier 2024-2025

de la collecte des matières résiduelles

Mars							Avril							Mai							Juin						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
					1	2		★	2	3	4	5	6				1	2	3	4							1
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
× 10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18	10	9	11	12	13	14	15
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
× 24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					26	27	28	29	30	31	23	24	25	26	27	28	29	
31																					30						

Juillet							Août							Septembre							Octobre							
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	
	1	2	3	4	5	6					1	2	3	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4	5
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12	
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19	
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	× 20	21	22	23	24	25	26	
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31			

Novembre							Décembre							Janvier							Février						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
					1	2	× 1	2	3	4	5	6	7	×			1	2	3	4							1
× 3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8
10	11	12	13	14	15	16	× 15	16	17	18	19	20	21	× 12	13	14	15	16	17	18	× 10	9	11	12	13	14	15
× 17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22
24	25	26	27	28	29	30	× 29	30	31					× 26	27	28	29	30	31	× 23	24	25	26	27	28		

## LÉGENDE

- Recyclage
- Déchets
- ★ Nouvelle réglementation en vigueur
- × Pas de collecte du compost
- Aucune collecte

## HORAIRE DES ÉCOCENTRES

**ÉCOCENTRE DE MALARTIC**  
542, chemin Jolicoeur-et-Ste-Croix

Même horaire toute l'année  
Mardi au samedi  
9 h 30 à 17 h 30

**ÉCOCENTRE DE SENNETERRE**  
740, chemin du Parc-Industriel

Même horaire toute l'année  
Mercredi au dimanche  
9 h 30 à 17 h 30

**ÉCOCENTRE DE VAL-D'OR**  
2001, 3e Avenue Est (Route 117)

Même horaire toute l'année  
Mercredi au dimanche  
9 h 30 à 17 h 30

Les collectes d'encombrants sont sur appel seulement, une fois par année par adresse de résidence.  
Il n'y a plus de collecte d'arbres de Noël, ils doivent être apportés à l'écocentre.

Le compost est utilisé par notre partenaire pour la revitalisation des sites miniers :

**EN CAS DE RETARD DE COLLECTE**  
Laissez vos bacs en place jusqu'au lendemain. S'ils ne sont toujours pas vidés en fin de journée, appelez au 819 874-VERT (8378).  
S.V.P., sortez votre bac la veille du jour de votre collecte.



**eldorado gold**  
Québec

**Bon débarras!**

Vous vous questionnez sur votre horaire de collecte et la destination de vos matières résiduelles?

Consultez le  
[bondebarras.mrcvo.qc.ca](http://bondebarras.mrcvo.qc.ca)

